

En la Casa Consistorial del M. I. Ayuntamiento de Auritz/Burguete siendo las 08:00 horas del día 11 de noviembre de 2025, se reunió el Ayuntamiento al objeto de celebrar sesión extraordinaria con la asistencia de los Sres./Sras. Concejales/as D^a. Ana Azanza Burusco, D^a. Andrea Juandeaburre Serna, D. José Irigaray Gil y D. Eder Martínez de Miguel, bajo la presidencia del alcalde D. Unai Irigaray Osés, actuando como Secretaria de la Corporación Doña Marisol Ezcurra Irure.

1.- APROBACIÓN MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA PARTIDA PROYECTO DE RECUPERACIÓN DEL LEGADO HISTÓRICO DEL RECINTO AMURALLADO DE AURITZ/BURGUETE A TRAVÉS DE LA CONSOLIDACIÓN DE PARTE DE SU PERÍMETRO.

Toma la palabra el alcalde Sr. Irigaray Osés que expone que finalmente y tras un trabajo intenso tanto de esta legislatura como de otras anteriores ya es una realidad la ejecución del proyecto de “Recuperación del legado histórico del recinto amurallado de Auritz/Burguete a través de la consolidación de parte de su perímetro”. Se trata de un proyecto necesario que más allá del carácter turístico, va a suponer una mejora del pueblo en todo su lado oeste. Añade y no quiere pasar por alto, que a pesar de los intentos de paralizar, torpedear y poner en riesgo la llegada de la subvención de 1.121.112,00 euros concedida por el Ministerio de Industria y Turismo y las graves acusaciones a los corporativos, el proyecto sigue adelante. Tanto a esta corporación como a las anteriores, lo que les mueve es el interés general y no el particular y no solo para este proyecto sino para todos en los que trabaja el Ayuntamiento. Un proyecto de estas características que afecta prácticamente a la totalidad del pueblo no puede ser un proyecto que abogue por el interés particular. Así mismo, frente a las acusaciones de incumplimiento de la legalidad, remarcar que es un proyecto que se ha trabajado, como no podía ser de otra forma, junto con el Departamento de Cultura del Gobierno de Navarra – Institución Príncipe de Viana, el Ministerio de Turismo y los Servicios urbanísticos del Ayuntamiento contando con los informes favorables y vinculantes necesarios para llevarlo a cabo.

Por ello, no siendo suficiente la partida habilitada en el presupuesto de ejercicio 2025 procede llevar a cabo una modificación presupuestaria que recoja el gasto de este proyecto y su financiación.

Toma la palabra la secretaria, que informa que recibida propuesta de resolución por la que se concede una subvención al Ayuntamiento de Auritz/Burguete al amparo del Real Decreto 769/2025, de 2 de septiembre, por el que se regula la concesión directa de subvenciones destinadas a la financiación de proyectos sostenibles de mantenimiento y rehabilitación de patrimonio turístico de un millón ciento veintiún mil ciento doce euros (1.121.112€), y remitida por el Ayuntamiento la aceptación de la concesión y declaración de compromiso en relación con la ejecución de las actuaciones financiadas, es, en base a informe de intervención emitido en su día, por lo que no habiendo partida presupuestaria suficiente proceder llevar a cabo la modificación presupuestaria propuesta por la alcaldía.

Tras lo cual, la Corporación por unanimidad aprobar la siguiente modificación presupuestaria.

EXPEDIENTE DE HABILITACIÓN DE SUPLEMENTOS DE CREDITO DEL PRESUPUESTO GENERAL ÚNICO PARA EL EJERCICIO DE 2025, CUYO RESUMEN ES EL SIGUIENTE:

1ª.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

PARTIDA	DENOMINACION	IMPORTE
1533 6810000	OBRAS MURALLAS	1.120.112,00

<i>TOTAL MODIFICACIONES</i>	1.120.112,00
------------------------------------	---------------------

FUENTES DE FINANCIACIÓN

PARTIDA	DENOMINACION	IMPORTE
7508013	AYUDA MINISTERIO DE INDUSTRIA Y TURISMO OBRAS MURALLAS	1.120.112,00

<i>TOTAL FUENTES DE FINANCIACIÓN</i>	1.120.112,00
---	---------------------

Todo esto se realiza en virtud de lo dispuesto por los artículos 212 y siguientes de la Ley Foral 2/1995 de las Haciendas Locales de Navarra.

De conformidad con el artículo 276 de la Ley Foral 6/1990 de 2 de Julio de la Administración Local de Navarra, estos Expedientes quedan expuestos al público por espacio de 15 días hábiles en Secretaría Municipal, al objeto de que pueda ser examinado por quien lo desee y, en su caso, presentar las reclamaciones que se estimen pertinentes.

Si no se formularan reclamaciones, este Expediente así aprobado se considerará definitivo y cumplido el trámite de publicación del resumen del mismo.

2.- APROBACION SOLICITUD AYUDAS PDR 2025 PARA ADECUACIÓN DE SALA MENDITXURI.

Toma la palabra el alcalde Sr. Irigaray Oses que abierta la convocatoria para presentación de proyectos al PDR 2023-2027 para el 2025, promovida por la Asociación Cederna Garalur. (Leader-PEPAC en Navarra 2023-2027 submedida 7119.02.01, se propone presentar el proyecto “ADECUACION SALA MENDITXURI-CREACION SALA MULTIUSOS ANTIGUO CINE AURITZ/BUGUETE”, proyecto que tiene tres actuaciones, obra: adecuación suelos y tabiques con un coste de 22.765,07 €, suministro; equipamiento multimedia, con un coste de 2.349,26 € y suministro de mobiliario: mesas y sillas, con un coste de 6.042,12 €. El coste total del proyecto es de 31.156,45 € más IVA, 37.699,30 € IVA incluido.

Debatido el asunto, se acuerda por unanimidad aprobar la propuesta formulada por el alcalde y presentar al PDR 2023-2027 el proyecto denominado “ADECUACION SALA

MENDITXURI-CREACION SALA MULTIUSOS ANTIGUO CINE AURITZ/BUGUETE”, con un coste total de 31.156,45 € más IVA, 37.699,30 € IVA incluido.

3.- CONTESTACION RECURSO DE REPOSICIÓN FORMULADO POR DAVID ETULAIN CIGANDA CONTRA ACUERDO DE SESION DE FECHA 11 DE JULIO DE 2025.

Toma la palabra el alcalde Sr. Irigaray Oses que poniendo en conocimiento de la corporación el recurso de reposición formulado por David Etulain Ciganda contra acuerdo de sesión de fecha 11 de julio de 2025 por el que se da respuesta a escrito presentado por David Etulain en la Dirección General de Cultura-Institución Príncipe de Viana sobre el proyecto de recuperación del recinto amurallado de Auritz/Burguete, del cual se hace traslado al ayuntamiento, da lectura al informe emitido desde Secretaría que se transcribe íntegro a continuación:

“INFORME CONTESTACIÓN AL RECURSO DE REPOSICIÓN INTESPUERTO POR DAVID ETULAIN CIGANDA CONTRA ACUERDO PLENARIO DE FECHA 11 DE JULIO DE 2025.

D. David Etulain Ciganda, interpone recurso de reposición contra respuesta, aprobada por unanimidad por la Corporación en sesión extraordinaria de 11 de julio de 2025, dada a la Dirección General de Cultura-Institución Príncipe de Viana en relación con el escrito presentado por el Sr. Etulain en dicha Dirección sobre el proyecto de “Recuperación del recinto amurallado de Auritz/Burguete”, solicitando a su vez que dicha respuesta se adecúe a las alegaciones presentadas por el Sr. Etulain ante Príncipe de Viana, teniendo en cuenta lo argumentado en el recurso objeto del presente informe.

El recurso de reposición basa su motivación en lo siguiente:

- *Incumplimiento del PEP y en concreto del artículo 99*
- *Muchas actuaciones realizadas, pero ninguna encaminada a recuperar las murallas*
- *Queja por no disponer del proyecto*
- *Referencias y Propuestas de modificación del proyecto*
- *Referencia a documentos históricos*

Una vez analizado el contenido del recurso, y la petición de que la corporación adecúe su respuesta a las alegaciones presentadas por el Sr. Etulain en Príncipe de Viana, decir lo siguiente:

- 1. La Corporación da respuesta a un escrito que recibe Príncipe de Viana del Sr. Etulain, y que Príncipe de Viana traslada al Ayuntamiento y que este decide contestar dando su punto de vista sobre las cuestiones que en él se plantean, por tanto, es la corporación quien determinará si debe modificar o no su respuesta de sesión extraordinaria de 11 de julio de 2025 y si la misma debe adecuarse a las pretensiones del recurrente.*
- 2. En todo caso y respecto al cumplimiento del PEP y del artículo 99 del mismo, el Ayuntamiento cumple con el mismo como así lo recoge el informe emitido por los servicios urbanísticos del Ayuntamiento. Añadir que el artículo 99 habla en todo momento del “posible trazado” y que las actuaciones que se lleven a cabo deberán ser informadas favorablemente por Príncipe de Viana.*

El proyecto presentado ante la Dirección General de Cultura de Gobierno de Navarra dispone de informe favorable y vinculante de la Institución Príncipe de Viana cumpliendo con lo recogido en el artículo 99 del PEP.

- 3. La modificación del PEP no puede ser modificado, ni tiene sentido que se haga hasta no estar ejecutado el proyecto aprobado que es el que determina y define las obras a realizar para la recuperación del recinto amurallado y será entonces cuando se lleve a cabo su modificación.*
- 4. Todas las actuaciones recogidas en proyecto, cuentan con el informe favorable de la arquitecta municipal y con el informe favorable y vinculante de la Dirección General de Cultura – Príncipe de Viana, lo que desmonta las argumentaciones dadas por el recurrente.*

Por todo ello, procede a mi entender desestimar el recurso de reposición presentado.”

Toma la palabra el alcalde, que quiere añadir y que conste en acta que reitera que se trata de un proyecto que cuenta con todos los informes favorables, al igual que el resto de proyectos que impulsa este Ayuntamiento, como no podría ser de otra manera. Lo que está sucediendo no es un intento de paralizar este proyecto, sino un intento de paralizar este Ayuntamiento en general; con mucho ruido y con recursos e instancias casi semanales. Frente a estos hechos, remarcar que trabajamos por la transparencia, como hemos demostrado en estos dos años de legislatura. El intento de paralizar el Ayuntamiento con recursos e instancias

semanales, no va a impedir que se siga avanzando y trabajando como hasta la fecha con todos los proyectos que se están llevando a cabo: Envolverte Casa de Cultura 400.000,00 €, Recinto Amurallado 1.100.000,00 €, Bar Enmienda Bar Frontón 70.000,00 €, Calle Avda. Roncesvalles Fase I y II 200.0000,00 €, mejoras Casa Cultura 40.000,00 €, Luz frontón 22.000,00 €, Auritz 1525-2025, PDR 2025 Sala Menditxuri, negociaciones con los grupos parlamentarios para conseguir enmiendas parlamentarias. Frente al ruido, vamos a seguir trabajando para sacar más proyectos adelante pese a las trabas que se nos pongan.

Tras lo manifestado, la corporación, debatido el asunto, acuerda por unanimidad:

1º.- Asumir el informe de Secretaría, desestimando en su integridad el recurso de reposición interpuesto por David Etulain Ciganda.

2º.- Dar traslado al Sr. Etulain Ciganda del presente acuerdo.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las 9:00 horas. del mismo día, se levanta la sesión, de lo que doy fe.

Aurizko Udaletxean, 2025eko azaroaren 11ko 8:00etan, Udala bildu zen ez ohiko bilkura egiteko. Bertaratuak: Ana Azanza Burusco, José Irigaray Gil, Andrea Juandeaburre Serna eta Eder Martínez de Miguel. Bilkura buru alkatea, Una Irigaray Osés izan zen eta idazkaria, udalbatzarena, Marisol Ezcurra Irure.

1.- “AURIZKO HARRESI-BARRUTIKO ONDARE HISTORIKOA BERRESKURATZEA, HAREN PERIMETROAREN ZATI BAT FINKATUZ” PROIEKTUARENTZAKO AURREKONTU PARTIDAREN ALDAKETA ONARTZEA

Irigaray Osés alkate jaunak hartu du hitza eta azaldu du, lan handia egin ondoren, bai legegintzaldi honetan eta bai aurreko beste batzuetan, “Aurizko harresi-esparruaren ondare historikoa berreskuratzea, perimetroaren zati bat finkatuz” proiektua egingo dela. Beharrezko proiektua da, eta izaera turistikoaz harago, herriaren hobekuntza ekarriko du bere mendebalde osoan. Gaineratu du, eta ez du oharkabea pasatu nahi, Industria eta Turismo Ministerioak emandako 1.121.112,00 euroko diru-laguntza eta korporaziokideei egindako akusazio larriak gelditzeko, oztopatzeko eta arriskuan jartzeko saiakerak egin arren, proiektuak aurrera jarraitzen duela Bai korporazio hau eta bai aurrekoak mugiarazten dituen interes orokorra da, eta ez partikularra, eta ez proiektu honetarako bakarrik, baita Udalak lan egiten duen guztiontzat ere. Horrelako proiektu batek, ia herri osoari eragiten dionak, ezin du izan interes partikularren alde egiten duen proiektua. Halaber, legea ez

betetzearen akusazioen aurrean, azpimarratu behar dugu Nafarroako Gobernuak Kultura Sailarekin – Vianako Printzea Erakundearekin, Turismo Ministerioarekin eta Udaleko hirigintza-zerbitzuekin batera landu den proiektua dela, nola ez, proiektu hori aurrera eramateko beharrezkoak diren aldeko txosten lotesleak izanik.

Hori dela eta, 2025eko ekitaldiko aurrekontuan gaitutako partida nahikoa ez denez, bidezkoa da aurrekontuan aldaketa bat egitea, proiektu horren gastua eta finantzaketa jasoko dituen.

Idazkariak esan du ebazpen-proposamen bat jaso dela, eta, horren bidez, milioi bat ehun eta hogeita bat mila ehun eta hamabi euroko (1.121.112 €) diru-laguntza eman zaiola Aurizko Udalari. Hori guztia, irailaren 2ko 769/2025 Errege Dekretuaren babesean; errege-dekretu horrek turismo-ondarea mantentzeko eta birgaitzeko proiektu jasagarriak finantzatzeko zuzeneko diru-laguntzak arautzen ditu. Udalak emakidaren onarpena eta finantzatutako jarduerak gauzatzeari buruzko konpromisoaren adierazpena igorri ditu, eta bere garaian egindako esku-hartzearen txostenean oinarrituta egin da; beraz, aurrekontuan behar besteko partidarik ez dagoenez, bidezkoa da alkatetzak proposatutako aurrekontu-aldaketa egitea. Horiek horrela, udalbatzak honako aurrekontuko aldaketa onartzea erabaki da aho batez:

**AURREKONTU OROKOR BAKARRAREN KREDITU GEHIGARRIAK
GAITZEKO TXOSTENA 2025. URTEALDIRAKO. HONA HEMEN LABURPENA:**

1.- AURREKONTUKO ALDAKETAK

KONTUSAILA	IZENA	ZENBATEKOA
1533 6810000	HARRESIEN OBRAK	1.120.112,00

<i>ALDAKETAK OSOTARA</i>	1.120.112,00
---------------------------------	---------------------

FINANTZAZIO ITURRIAK

KONTUSAILA	IZENA	ZENBATEKOA
7508013	HARRESIEN OBRETARAKO INDUSTRIA ETA TURISMO MINISTERITZAREN DIRULAGUNTZA	1.120.112,00

<i>FINANTZAZIO ITURRIAK GUZTIRA</i>	1.120.112,00
--	---------------------

Hori guztia Nafarroako Toki Ogasuneko 2/1995 Foru Legearen 212. eta ondoko artikuluetan ezarritakoaren arabera egingo da.

Nafarroako Toki Administrazioaren uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 276 artikuluekin bat eginez espediente horiek jendaurrean egonen dira 15 lan eguneko epean

udal idazkaritzan, nahi duen orok horiek aztertu eta egokiak deritzon erreklamazioak egin ahal izateko.

Erreklamaziorik aurkeztu ezean txostena behin betiko onetsitzat emango da baita haren laburpena iragartzeko izapidea betetzat ere.

2.- MENDITXURI GELA EGOKITZEKO 2025EKO LGP-ARI DIRULAGUNTZA ESKATZEA ONARTZEA

Irigaray Osés alkate jaunak hartu du hitza, eta jakinarazi du 2023-2027 LGPrako proiektuak aurkezteko deialdia ireki dela, Cederna Garalur Elkartek sustatua (Leader-PEPAC Nafarroan 2023-2027, 7119.02.01 azpi-neurria), eta proposatu duela “MENDITXURI-ERABILERA ANITZEKO ARETOA EGOKITZEA” proiektua aurkeztea. Proiektuak hiru jarduketa barne hartzen ditu: obra: zoruak eta trenkadak egokitzea, 22.765,07 euroko kostuarekin; hornidura: multimedia ekipamendua, 2.349,26 euroko kostuarekin; eta altzarien hornidura: mahaiak eta aulkiak, 6.042,12 euroko kostuarekin. Proiektuaren kostu osoa 31.156,45 € gehi BEZa da, 37.699,30 € BEZa barne.

Gaia eztabaidatu ondoren, aho batez erabaki da alkateak egindako proposamena onartzea eta 2023-2027 LGPri “MENDITXURI ARETOA EGOKITZEA – AURIZKO ZINEMA ZAHARRA ERABILERA ANITZEKO ARETOAN BIHURTZEA” izeneko proiektua aurkeztea. Proiektuaren kostu osoa 31.156,45 € gehi BEZa da (37.699,30 €, BEZa barne).

2.- DAVID ETULAIN CIGANDAK 2025EKO UZTAILAREN 11KO ERABAKIAREN AURKA JARRITAKO BERRAZTERTZE-ERREKURTSOARI ERANTZUTEA

Irigaray Osés alkate jaunak hitza hartu du eta Udalbatzari jakinarazi dio David Etulain Cigandak 2025eko uztailaren 11ko bilkuran hartutako erabakiaren aurka aurkeztutako berraztertze errekurtsoa. Honen bidez, David Etulainek Vianako Printzea Erakundea-Kultura Zuzendaritza Nagusia aurkeztutako idazkiari erantzun nahi zaio; idazki hori Aurizko harresi-barrutia berreskuratzeko proiektuari buruzkoa da eta Udalari helarazi zaio. Jarraian idazkaritzak egindako txostena irakurri da, hona hemen:

DAVID ETULAIN CIGANDAK 2025EKO UZTAILAREN 11KO ERABAKIAREN AURKA JARRITAKO BERRAZTERTZE-ERREKURTSOAREN ERANTZUN-TXOSTENA

David Etulain Ciganda jaunak berraztertze-errekurtsoa jarri du Vianako Printzea Erakundea-Kultura Zuzendaritza Nagusiari emandako erantzunaren aurka. Erantzun hori Etulain jaunak aurkeztutako idazkiaren ingurukoa da, “Aurizko harresi-barrutia berreskuratzeko” proiektuari buruzkoa, zeina Udalbatzak onartu baitzuen, aho batez, 2025eko uztailaren 11ko ezohiko bilkuran. Era berean, eskatu du erantzun hori Etulain jaunak Vianako Printzearen aurrean aurkeztutako alegazioei egokitzeko, txosten honen xede den errekurtsoan argudiatutakoa kontuan hartuta.

Berraztertze errekurtsoaren arrazoia hau da:

- BPBa ez betetzea, eta zehazki 99. artikulua
- Ekintza asko egin dira, baina bat ere ez harresiak berreskuratzeko
- Proiektua ez izatearen kexa
- Proiektuaren erreferentziak eta aldatzeko proposamenak
- Dokumentu historikoen erreferentzia

Errekurtsuaren edukia aztertu ondoren, eta Udalak Etulain jaunak Vianako Printzean aurkeztutako alegazioei erantzuteko egin duen eskaera aztertu ondoren, honakoa diot:

5. *Udalbatzak Vianako Printzeak Etulain jaunarengandik jasotako idazki bati erantzun dio. Vianako Printzeak idazki hori Udalari helarazi dio, eta Udalak bere ikuspuntua emanez erantzutea erabaki du. Beraz, Udalbatzak erabakiko du 2025eko uztailaren 11ko bilkura bereziari emandako erantzuna aldatu behar duen ala ez, eta bilkura hori errekurtsogilearen nahietara egokitu behar den ala ez.*
6. *Nolanahi ere, eta BPB eta 99. artikulua betetzeari dagokionez, Udalak bete egiten du, Udaleko hirigintza-zerbitzuek egindako txostenak jasotzen duen bezala 4. 99. artikuluan “balizko trazadura” aipatzen du une oro, eta egiten diren jarduketan aldeko txostena eman beharko duela Vianako Printzeak.*
Nafarroako Gobernuak Kultura Zuzendaritza Nagusia aurkeztutako proiektuak Vianako Printzea Erakundearen aldeko txosten loteslea du, eta BPBren 99. artikuluan jasotakoa betetzen du.
7. *BPBa ezin da aldatu, eta ez du zentzurik onartutako proiektua gauzatu arte egiteak. Proiektu horrek zehazten eta definitzen ditu harresi-barrutia berreskuratzeko egin beharreko obrak, eta orduan egingo da aldaketa*
8. *Proiektuan jasotako jarduketa guztiek udal arkitektoaren aldeko txostena eta Vianako Printzea Kultura Zuzendaritza Nagusiaren aldeko txosten loteslea dituzte, eta horrek errekurtsu-egileak emandako argudioak desmuntatzen ditu*

Horregatik guztiarengatik, nire ustez, aurkeztutako berraztertze errekurtsua ez da onartu behar”.

Alkateak hitza hartu du eta esan du gehitu nahi duela eta aktan jasotzea nahi duela aldeko txosten guztiak dituen proiektua dela, Udal honek bultzatzen dituen gainerako proiektuak bezala, nola ez. Gertatzen ari dena ez da proiektu hau geldiarazteko saiakera bat, baizik eta Udal hau orokorrean geldiarazteko saiakera bat; zarata handiz eta ia astero errekurtsu eta instantziak aurkeztuta. Horien aurrean azpimarratu nahi dugu gardentasunaren alde lan

egiten dugula, legegintzaldiaren bi urte hauetan erakutsi bezala. Asteroko errekurtsioen eta instantzien bidez Udala geldiarazteko saiakerak ez du galaraziko aurrera egiten eta orain arte bezala lanean jarraitzea gauzatzen ari diren proiektu guztiekin. Kultur Etxeko inguratzailea 400.000,00 €, Harresiak 1.100.000,00 €, Frontoiko tabernako zuzenketa 70.000,00 €, Orreaga Karrika I. eta II. Faseak 200.0000,00 €, Kultur Etxeko hobekuntza lanak 40.000,00 €, Frontoiko argiteria 22.000,00 €, Auritz 1525-2025, LGP 2025 Menditxuri aretoa, talde parlamentarioekin izandako elkarrizketak zuzenketak lortzeko. Zarataren aurrean lanean jarraituko dugu proiektu gehiago aurrera ateratzeko, oztopoen gainetik.

Horren aurrean eta gaia eztabaidatu ondoren, aho batez erabaki da:

- 1.- Idazkaritzaren txostena onartzea eta David Etulain Cigandak jarritako berraztertze errekurtsioa bere osotasunean ezetsiz.
- 2.- Etulain Ciganda jaunari erabaki honen berri ematea.

Eta gai gehiagorik ez zegoenez gero, bilkurari bukaera eman zaio egun bereko 9:00etan, eta nik neuk akta idatzi eta fede eman dut.

